

- This application is submitted based on instructions of Granting Halal certificate and Logo for food no. 10:2015 & its amendments for:

(Granting Renewing Extending) of
HALAL certification for food

According to:

- JS 2060:2014 “General requirements for Halal food”
- General Requirements for Halal Food (OIC/SMIIC 1:2019)
- Halal Food - Part 1: General Requirements (GSO 2055-1:2015)

- هذا الطلب مقدم استناداً لتعليمات منح شهادة وشعار حلال للأغذية رقم 2015/10 وتعديلاتها لغايات:
(منح تجديد توسيع) شهادة الحلال للأغذية

بناءً على:

- م ق أ 2014/2060 "المتطلبات العامة للأغذية الحلال"
- General Requirements for Halal Food (OIC/SMIIC 1:2019)
- الاشتراطات العامة للأغذية الحلال (GSO2055-1:2015)

- لقد تم إعداد هذا النموذج من أجل دراسة إمكانية توقيع العقد مع المنشأة للبدء بإجراءات منح شهادة وشعار الحلال.
- يسلم هذا الطلب معاً مع المرفقات إلى: مؤسسة المواصفات والمقاييس- مديرية شهادات المطابقة (ص.ب 9412870 عمان 11194 الأردن، هاتف 5301225 فاكس 5301249)
- لأي استفسار يرجى مراجعة المديرية على العنوان أعلاه.
- يتم إبلاغ المنشأة بنتيجة الدراسة والإجراءات التي تلي ذلك خلال 14 يوم عمل من تاريخ استلام الطلب معبأ بالشكل الصحيح.
- تلتزم مديرية شهادات المطابقة بالمحافظة على سرية المعلومات والوثائق التي تعتبر غير معلومة للعموم والتي تم الحصول عليها من المنشأة أثناء تطبيق إجراءات منح شهادة الحلال، ولا يشمل ذلك المعلومات التي يتطلب عرضها لهيئات الاعتماد والسلطات التي يحق لها الاطلاع على هذه المعلومات بموجب القانون والتشريعات.

- This application aims to evaluate the capability of signing contract with the organization to start the procedures for granting HALAL certificate.
- The filled application and the attachments are to be submitted to: JSMO – Certification Department, (P.O. Box: 9412870, Amman 11194, Jordan, Tel.: 5301225 Fax: 5301249)
- For any more information please contact the department on the above address.
- The organization will be informed about the results of the study and the following procedures within 14 working days after receipt the properly filled application.
- CT is committed to maintain all the information and documents supply by the ORG during the application of HALAL Certification procedures in confidentiality and not publicly known, data that is demanded by the accreditation bodies and competent authorities who are entitled by law and legislation to access these information and documents are excluded.

اسم المنشأة (كما يجب أن يكتب في الشهادة):

Organization's name (as to be written in the certificate):

Headquarter address:

عنوان الإدارة:

Fax:

فاكس:

Telephone:

هاتف الإدارة:

Factory address:

عنوان المصنع:

Fax:

فاكس:

Telephone:

هاتف
المصنع:

Website:

الموقع الإلكتروني:

Email:

البريد الإلكتروني:

General Manager:

المدير العام:

Deputy General Manager:

نائب المدير العام:

Quality Manager:	مدير الجودة:	Production Manager:	مدير الإنتاج:
Coordinator job title:	المسمى الوظيفي لضابط الارتباط:	HALAL Project Coordinator:	ضابط الارتباط لمشروع الحلال:
Mother company (if exist):	الشركة الأم (إن وجدت):		
Address:	عنوانها:		
Explanation on organization's work:	شرح عن مجال عمل المنشأة:		
عدد الموظفين الكلي:	عدد الحاصلين على درجات علمية:	هل جميع الموظفين في مشروع الحلال مسلمين؟	
عدد الموظفين المسلمين:	بكالوريوس:	دبلوم:	أقل من دبلوم:
نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	عدد المسلمين:	عدد غير المسلمين:	
Total no. of Employees:	No. of employees obtaining an educational degree		
No of Muslims' Employees:	Bachelor: Diploma: Less than diploma:		
Are all employees in Halal scheme Muslims?	no.of Muslims: no.of non-Muslims:		
<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> No			
مواد التنظيف ومواد الصيانة المستخدمة (بما فيها زيوت الصيانة) التي لها تلامس مباشر مع المنتج وارفاق ما يثبت انها صالحة للاستخدام مع الأغذية /تتكون من مواد حلال استنادا لأحكام الشريعة الاسلامية.			
Detergents and maintenance materials (including maintenance oils) that come into contact with product and attach a proof that is(are) food grade / consist of Halal materials according to Islamic Shariah Rules.			
ملاحظات Notes	الوثائق ذات العلاقة (تقارير فحص مخبرية،شهادات،ورقة البيانات,...) Related documents (test reports, Certificates, data sheet,...)	اسم المادة Material's name	
مواد التعبئة والتغليف المستخدمة وارفاق ما يثبت أنها صالحة للاستخدام مع الأغذية /تتكون من مواد حلال استنادا لأحكام الشريعة الاسلامية			
Wrapped & packaging materials and attach a proof that is(are) food grade / consist of Halal materials according to Islamic Shariah Rules.			
ملاحظات Notes	الوثائق ذات العلاقة (تقارير فحص مخبرية،شهادات،ورقة بيانات,...) Related documents (test reports, Certificates, data sheet,...)	اسم المادة Material's name	
وصف دقيق لكل منتج مطلوب له شهادة وشعار الحلال والمواد الاولية والمواد الداخلة في التصنيع (بما فيها الدهون والزيوت والانزيمات والهرمونات والملونات والمواد المضادة وارقام E number والجيلاتين والرينين) وارفاق ما يثبت انها صالحة للاستخدام مع الأغذية /تتكون من مواد حلال استنادا لأحكام الشريعة الاسلامية، ورقم وعنوان المواصفة التي تم التصنيع بناء عليها (وفقاً للجدول).			
Description for each product request HALAL certificate and raw & intermediate materials in production (including fats, oils, enzymes, hormones, colorants, additives &E numbers, Gelatin and rennin) and attach a proof that is(are) food grade / consist of Halal materials according to Islamic Shariah Rules, and Standard's no. & title using in processing (according to the table).			

ملاحظات Notes	رقم وعنوان المواصفة التي تم التصنيع بناء عليها Standard's no. & title used in processing	تقارير فحص مخبرية/ شهادات/ورقة بيانات Lab. test reports Certificates/data sheet	المصدر وتحديد (حيواني /نباتي) غير ذلك Source & specify it (animal, plant or others)	بلد المنشأ Country of origin	المكونات بالتفصيل وهدف استخدامها Detailed ingredients & its' role using	اسم المنتج وعلامته التجارية Product's name & its' trade mark

نشاطات وخدمات الشركة (مثل: معارض، مستودعات، مراكز صيانة...) وعناوينها:

Organization activities and services (as: showrooms, warehouses, maintenance centers...) and its addresses:

Location الموقع	عدد المراكز Centers No.	النشاط Activity

Information about production and lab	معلومات عن الإنتاج والمختبر
Production type: <input type="checkbox"/> continuous <input type="checkbox"/> batch	نوع الإنتاج : <input type="checkbox"/> مستمر <input type="checkbox"/> متقطع (دفعة تشغيلية)
No. of shifts:	عدد الورديات:
No of employees in each shift:	عدد الموظفين في كل وردية:

Is there a lab in the ORG?	<input type="checkbox"/> No: Is there a contract with external lab? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> yes: lab name:	<input type="checkbox"/> لا: هل تتعاقد المنشأة مع مختبر خارجي للفحص؟ <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم: اسم المختبر	
	<input type="checkbox"/> Yes: Name of the lab head:	<input type="checkbox"/> نعم: اسم المسؤول عن المختبر:	هل يتوفر في المنشأة مختبر؟
	Standards of testing methods:	المواصفات المستخدمة للفحص والاختبار:	

Is the ORG certified from other Halal certification body?	<input type="checkbox"/> Yes: Name of the HCB: <input type="checkbox"/> No:	<input type="checkbox"/> نعم: اسم الجهة المانحة: <input type="checkbox"/> لا	هل الشركة حاصلة على شهادة حلال من جهة أخرى:
---	---	---	---

Organization's quality / management systems certificates:				شهادات الجودة/أنظمة الإدارة الحاصلة عليها المنشأة:
تاريخ الانتهاء Expiry Date	تاريخ الإصدار Issuance Date	الجهة المانحة CB	اسم الشهادة/نظام الإدارة Cert. name/ management system	#

نبذة عامة عن المنشأة (تاريخ التأسيس و.....): يمكن إرفاق وثائق توضيحية

Brief about the organization (foundation date, ...): documents may be attached	
وصف موجز عن العملية التصنيعية للمنتجات المطلوب لها شهادة وشعار الحلال : (يمكن إرفاق وثائق توضيحية)	
Brief description about the process for products requesting HALAL certificate: (documents may be attached)	
هل هناك استعانة بمصادر خارجية خلال مراحل العملية التصنيعية (تحديد الجهة والمرحلة)	
If there is(are) any outsource processes during production stages (specify party and stage)	
هل يتم تقديم استشارات للمنشأة لها علاقة بأنظمة الإدارة (تحديد الجهة)	
If there is a use of consultancy relating to the management system (specify party)	
أهم جهات الرقابة الرسمية وغير الرسمية التي تراقب وتضبط المنتج/المنتجات المطلوب لها شهادة وشعار الحلال:	
Formal and informal bodies that control and monitor the product(s) requesting HALAL certificate:	
أهم الأسواق الداخلية والخارجية التي يتم بها توزيع المنتج/المنتجات وأهم المنتجات المنافسة للمنتج في السوق المحلي:	
Major local and international markets for the product(s) and major competition products in the local market	
International/national/ special standards used in production:	المواصفات الدولية/الوطنية/الخاصة التي يتم الاعتماد عليها في الإنتاج:
The organization testifies that all information mentioned above is correct and precise, and signs on that: تشهد المنشأة أن جميع المعلومات الواردة في هذا الطلب صحيحة ودقيقة، وعلى هذا يتم التوقيع أدناه:	
Date:	اسم المدير العام:
التاريخ:	التوقيع:
General Manager:	
name and signature:	

خاص بالمديرية :			
Receiving date:	تاريخ الاستلام:	recipient:	المستلم:
Review of application:		مراجعة الطلب:	
Summary:		الملخص:	
Date:	التاريخ:	Signature:	التوقيع:
<p>القرار الخاص بالتقييم المبدئي للطلب:</p> <p>Decision related to initial evaluating the application:</p> <p> <input type="checkbox"/> قبول الطلب <input type="checkbox"/> قبول الطلب كما هو موضح أدناه مع المبررات <input type="checkbox"/> رفض الطلب للأسباب المبينة أدناه <input type="checkbox"/> Approving application <input type="checkbox"/> Approving application as shown below and the justifications <input type="checkbox"/> Rejecting application for the following reasons </p>			
Date:	التاريخ:	CM signature:	توقيع مدير المديرية:
project coordinator:			منسق المشروع:
Sign:	التوقيع:	تنسيب رئيس القسم حول الزيارة الميدانية:	
Date:	التاريخ:	HAF division recommendations regarding pre-udit visit:	
Sign:	التوقيع:	CM decision:	قرار مدير المديرية :
Date:	التاريخ:		
Organization's work scope & category:	مجال وتصنيف عمل المنشأة:	Project No.:	رقم المشروع: